brother

DK LABEL DK TAPE

Imprimantă de etichete

QL-800 Ghid de instalare şi configurare rapidă (Română)

Tipărit în China
D00L8A001

Imprimantă de etichete

QL-800 Ghid de instalare şi configurare rapidă (Română)

Vă mulţumim că aţi achiziţionat imprimanta QL-800!

Citiţi mai întâi *Ghidul de siguranţa produsului*, apoi acest *Ghid de instalare şi configurare rapidă* pentru procedura corectă de configurare. După ce aţi citit acest ghid, păstraţi-l într-un loc sigur.

NOTĂ

- Informaţiile furnizate în acest document pot fi modificate fără notificare.
- Este interzisă duplicarea sau reproducerea neautorizată a oricărei părţi din acest document sau a întregului său conţinut.

Modelele pot varia în funcţie de ţară.
Pentru Întrebări frecvente, depanare şi descărcarea de software-uri şi manuale, vizitaţi support.brother.com

Pentru a descărca şi instala drivere de imprimantă, software-uri şi manuale, vizitaţi site-ul nostru web.

install.brother

Pentru mai multe informaţii privind instalarea driver-ului şi software-ului, consultaţi *Instalarea software-ului şi a driverului de imprimantă pe un computer*.

Manuale disponibile

■ **Ghid de siguranţa produsului**
Acest ghid vă oferă informaţii privind siguranţa; citiţi-l înainte de utilizarea imprimantei.

■ **Ghid de instalare şi configurare rapidă (prezentul ghid)**
Acest ghid vă oferă informaţii de bază privind utilizarea imprimantei, alături de sfaturi detaliate de depanare.

■ **Manual de utilizare**
Acest manual este stocat în folderul „Brother Manual” (Manual Brother), care este creat pe spaţiul de lucru al computerului dvs. după descărcarea programului de instalare din install.brother
Acest manual vă oferă informaţii suplimentare despre setările şi operaţiunile imprimantei, sfaturi privind depanarea şi instrucţiuni de întreţinere.
În plus, puteţi descărca manuale individuale de la Brother Solutions Center.
Vizitaţi Brother Solutions Center la support.brother.com şi faceţi clic pe **Manuale** în pagina modelului dvs. pentru a descărca restul manualelor.

Aplicaţii disponibile pentru computere

Aplicaţii	Funcţii	Calculator	Conexiune	Referinţă
P-touch Editor	Software pentru crearea de etichete pentru computere. Această aplicaţie este furnizată împreună cu instrumente de desenare încorporate, care vă permit să imprimaţi o gamă largă de etichete personalizate în formate complexe cu texte de diferite fonturi şi stiluri, cadre, imagini importate, coduri de bare şi multe altele. Trebuie instalate aplicaţia P-touch Editor şi driverul de imprimantă. (install.brother) Pentru mai multe informaţii, consultaţi *Instalarea software-ului şi a driverului de imprimantă pe un computer*. Consultaţi *„Software User's Guide” (Ghidul utilizatorului de software)* pentru instrucţiuni privind folosirea P-touch Editor.	Windows® / Mac	USB	Consultaţi secţiunea *7. Imprimarea folosind un computer (P-touch Editor).*
P-touch Editor Lite	Software pentru crearea de etichete pentru computere. Cu P-touch Editor Lite, nu este nevoie să instalaţi nicio aplicaţie şi niciun driver de imprimantă. Imprimarea este posibilă prin simpla conectare a unui cablu USB. Această aplicaţie vă permite să creaţi şi să imprimaţi etichete simple cu texte, cadre şi imagini.	Windows®	USB	Consultaţi secţiunea *8. Imprimarea folosind un computer (P-touch Editor Lite).*

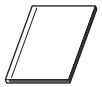
Aplicaţii disponibile pentru dispozitivele mobile

Aplicaţii	Funcţie	Dispozitiv mobil	Conexiune	Referinţă
Brother iPrint&Label	Creaţi şi imprimaţi etichete utilizând şabloane pe un smartphone, o tabletă sau alt dispozitiv mobil direct pe imprimanta dvs.	Dispozitiv Android™	USB	Consultaţi secţiunea *9. Imprimarea folosind un dispozitiv mobil.*

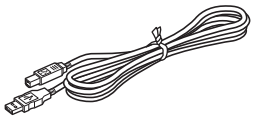
Pentru informaţii suplimentare, consultaţi *Manualul de utilizare*.

1. Dezambalarea imprimantei

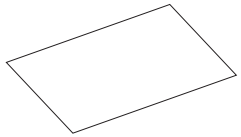
Înainte de a utiliza imprimanta, verificaţi ca ambalajul să conţină următoarele componente.
Dacă o componentă lipseşte sau este deteriorată, contactaţi distribuitorul dvs. Brother.



Ghid de siguranţa produsului



Cablu USB

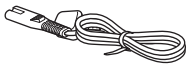


Ghid de instalare şi configurare rapidă

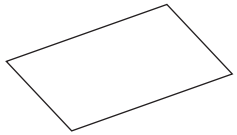


Folie de protecţie

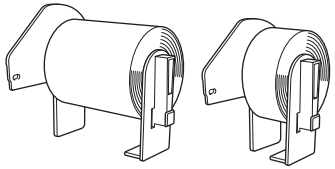
Imprimantă de etichete



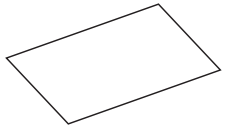
Cablu de alimentare AC (Fişa poate diferi în funcţie de ţară.)



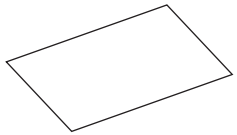
„DK Label & Tape” (Ghidaj pentru etichetă şi bandă DK)



Rolă DK (rolă starter)



Coală de curăţare



Card de garanţie

NOTĂ

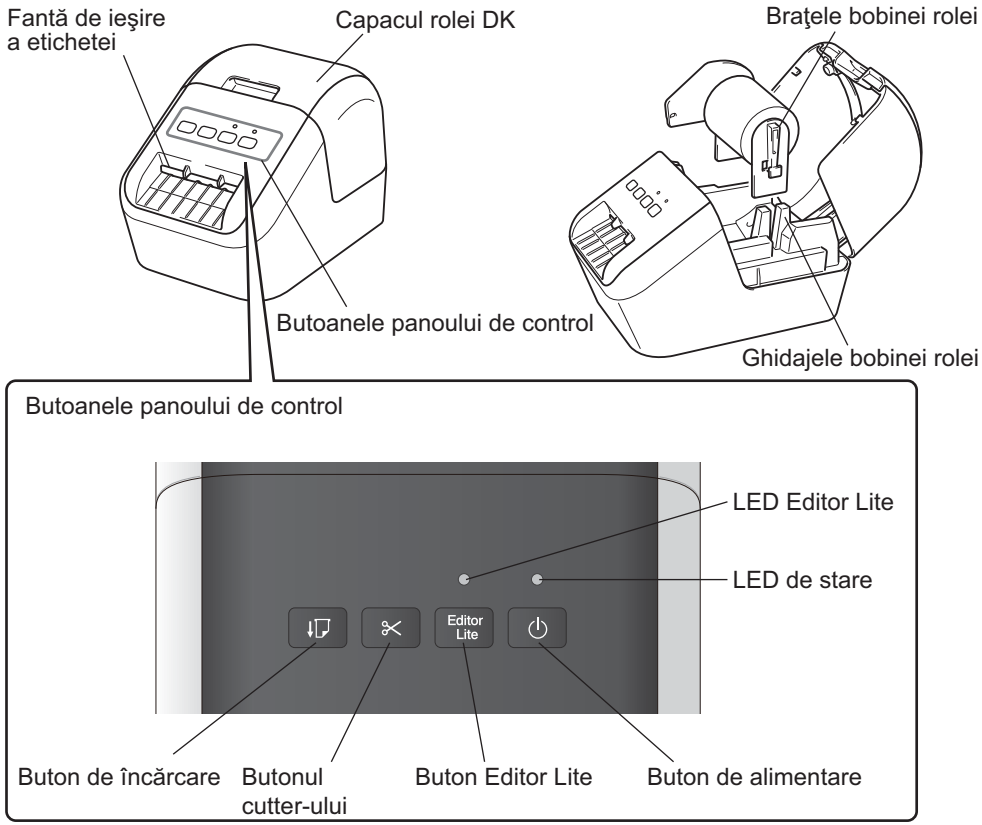
Imprimanta Brother QL-800 include următoarele două role starter:

- O rolă starter de etichete de adresă standard ştanţate DK (100 etichete)
- O rolă starter de bandă DK, neagră/roşie pe alb, de lungime continuă (6,2 cm × 500 cm)

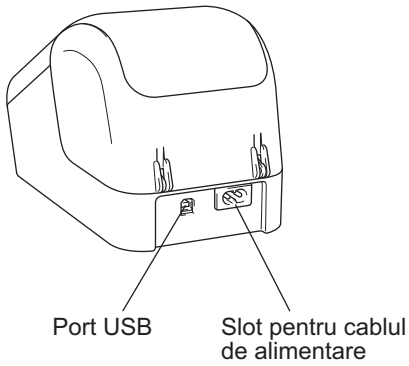
Pentru mai multe informaţii privind folosirea colii de curăţare, consultaţi *Manualul de utilizare*.

2. Descrierea părţilor componente

▶ Faţă

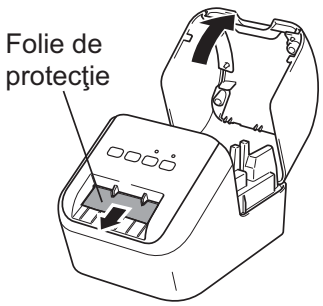


▶ Partea din spate



3. Instalarea rolei DK

1 Asiguraţi-vă că imprimanta este oprită. Ţineţi imprimanta de partea din faţă şi ridicaţi ferm capacul compartimentului rolei DK pentru a-l deschide. Îndepărtaţi folia de protecţie din fanta de ieşire a etichetei.

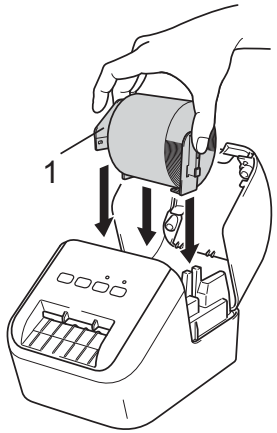


IMPORTANT

- Nu aruncaţi folia de protecţie.
- Când imprimanta nu este utilizată, ridicaţi capacul compartimentului rolei DK şi scoateţi rolele DK din interiorul imprimantei. Apoi introduceţi folia de protecţie în fanta de ieşire a etichetei pentru ca imprimanta să-şi menţină o calitate ridicată a imprimării.

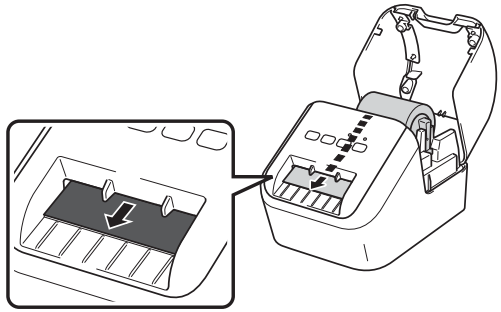
2 După îndepărtarea materialului de protecţie, aşezaţi rola DK în ghidajele bobinei rolei.

- Asiguraţi-vă că braţele bobinei rolei sunt introduse ferm în ghidajele bobinei rolei.
- Asiguraţi-vă că stabilizatorul 1 glisează în canelura imprimantei.



3 Trageţi rola DK prin imprimantă.

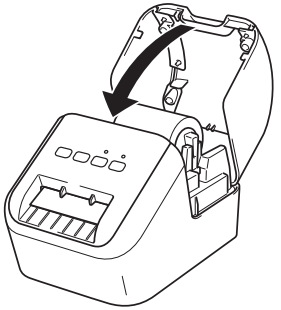
- Aliniaţi marginea rolei DK cu marginea verticală a fantei de ieşire a etichetei.
- Introduceţi prima etichetă în fanta din interiorul compartimentului.
- Împingeţi etichetele prin fanta de ieşire a etichetei până când capătul atinge semnul, conform ilustraţiei.



3. Instalarea rolei DK (continuare)

4 Închideţi capacul compartimentului rolei DK.

Atunci când apăsaţi butonul de alimentare (⏻) pentru a porni imprimanta, capătul rolei DK se aliniază în mod automat.

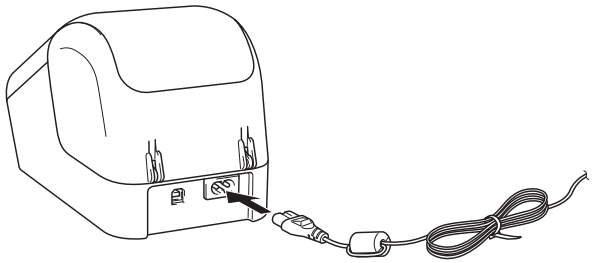


IMPORTANT

- Nu lăsaţi etichetele imprimate în imprimantă. Aceasta cauzează blocarea etichetelor.
- Când nu utilizaţi imprimanta, închideţi capacul compartimentului rolei DK pentru a preveni acumularea de praf şi murdărie în imprimantă.

4. Conectaţi sursa de alimentare

Conectaţi cablul de alimentare de c.a. la imprimantă şi apoi introduceţi cablul de alimentare de c.a. într-o priză electrică.



5. Pornirea/oprirea alimentării

Pornire: Apăsaţi butonul de alimentare (⏻) pentru a porni imprimanta. LED-ul de stare luminează în verde.
Oprire: Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de alimentare (⏻) din nou pentru a opri imprimanta. LED-ul de stare poate lumina în portocaliu până la oprire.

IMPORTANT

La oprirea imprimantei, nu scoateţi cablul de alimentare de c.a. până când LED-ul de stare portocaliu nu se stinge.

6. Indicaţiile LED-ului

LED-ul imprimantei de etichete indică starea imprimantei.

LED de stare	Stare
Stins	Alimentare oprită.
Lumină verde continuă	Alimentare pornită.
	Mod Încărcare.
	Mod Imprimare.
	Mod Decupare.
	Mod Curăţare.
Lumină verde intermitentă	Dacă becul verde luminează intermitent la intervale de 0,5 secunde, a apărut una dintre următoarele situaţii: • Mod de pregătire a imprimării • Se recepţionează date de la computer • Se transferă date
Lumină portocalie continuă	Capacul compartimentului rolei DK este deschis. Închideţi corect capacul compartimentului rolei DK. Este pornit modul de resetare a etichetei sau a fost apăsat butonul cutter-ului în timpul resetării. Pentru mai multe informaţii privind resetarea imprimantei, consultaţi *Manualul de utilizare*.
Lumină portocalie intermitentă	Dacă becul portocaliu luminează intermitent la intervale de 0,5 secunde: • Imprimanta de etichete se află în modul de răcire
Lumină roşie continuă	Imprimanta de etichete se încarcă.
Lumină roşie intermitentă	Dacă becul roşu luminează intermitent la intervale de o secunde, a apărut una dintre următoarele erori: • Terminarea rolei DK • Eroare de încărcare • Capacul compartimentului rolei DK a fost deschis în timpul utilizării imprimantei de etichete
	Dacă becul roşu luminează intermitent rapid *, a apărut o eroare de sistem.
	Dacă becul roşu luminează intermitent la o secundă după oprire, rapid * la pornire, rapid * la oprire, rapid * la pornire, a apărut una dintre următoarele erori: • Eroare de cutter

* „Rapid” înseamnă la intervale de 0,3 secunde.

7. Imprimarea folosind un computer (P-touch Editor)

Instalarea software-ului şi a driverului de imprimantă pe un computer

Pentru a imprima de pe computerul dvs. cu Windows® sau Mac, instalaţi driverul de imprimantă, P-touch Editor şi alte aplicaţii.
Pentru Windows®:
Driver de imprimantă, P-touch Editor, P-touch Address Book, P-touch Update Software, Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) şi P-touch Library
Pentru Mac:
Driver de imprimantă, P-touch Editor, P-touch Update Software şi Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei)

IMPORTANT

Când imprimaţi cu P-touch Editor, apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul Editor Lite până când LED-ul Editor Lite verde se stinge.

1 Vizitaţi site-ul nostru web (install.brother) şi descărcaţi programul de instalare pentru cele mai recente software-uri şi manuale.

2 Faceţi dublu clic pe fişierul descărcat .exe şi urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru a începe instalarea.

3 Închideţi fereastra de dialog la finalizarea instalării.

Conectarea imprimantei la un computer

Puteţi conecta imprimanta la un computer cu Windows® sau Mac folosind un cablu USB. Pentru informaţii suplimentare, consultaţi *Manualul de utilizare*.

1 Conectaţi capătul pentru imprimantă al cablului USB la portul USB din partea din spate a imprimantei.

2 Conectaţi celălalt capăt al cablului USB la portul USB al computerului.

3 Porniţi imprimanta.

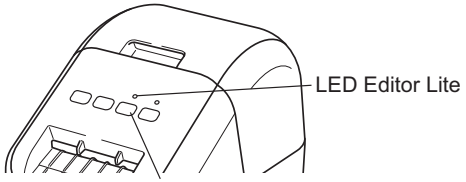
7. Imprimarea folosind un computer (P-touch Editor) (continuare)

NOTĂ

- Pentru informaţii şi instrucţiuni suplimentare privind modul de utilizare a P-touch Editor, consultaţi *Manualul de utilizare*.
- Pentru informaţii şi instrucţiuni suplimentare privind modul de utilizare a unei role de imprimare cu două tonuri prin P-touch Editor, consultaţi *Manualul de utilizare*.

8. Imprimarea folosind un computer (P-touch Editor Lite)

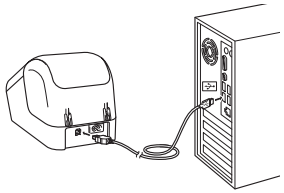
1 Porniţi imprimanta, apoi apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul Editor Lite până când se aprinde LED-ul verde Editor Lite.



NOTĂ

Editor Lite este setat ca mod implicit.

2 Conectaţi cablul USB la computerul dvs.



NOTĂ

În cazul în care conectaţi imprimanta printr-un hub USB, e posibil ca acesta să nu fie detectat corect.

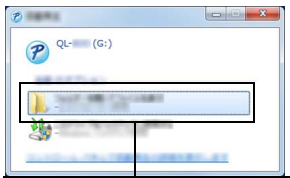
3 După conectarea cablului USB, pe ecranul computerului apare o fereastră de dialog.
(Ecranele următoare pot diferi în funcţie de sistemul de operare, însă procedurile de operare sunt aceleaşi.)

Windows Vista®

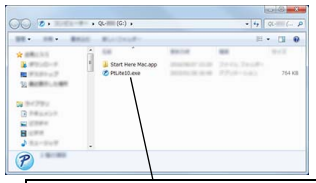


Faceţi clic pe **P-touch Editor Lite**.

Windows® 7 / 8 / 8.1 / 10



Faceţi clic pe **Deschidere folder pentru vizualizarea fişierelor**.



Faceţi dublu clic pe **PTLITE10**.

8. Imprimarea folosind un computer (P-touch Editor Lite) (continuare)

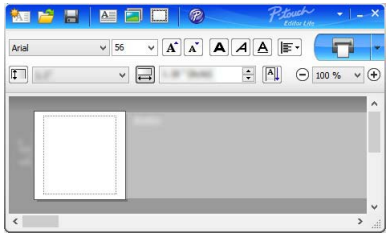
NOTĂ

- Dacă nu vedeţi fereastra de dialog, e posibil ca aceasta să fie ascunsă în spatele unei ferestre de program software deschise. Minimizaţi toate ferestrele pentru a afişa fereastra de dialog.
- La prima conectare la computer a imprimantei, pornirea P-touch Editor Lite durează mai mult decât de obicei. Dacă software-ul nu porneşte automat atunci când conectaţi imprimanta, îl puteţi lansa din [**Computerul meu**]. Porniţi P-touch Editor Lite făcând dublu clic pe PTLITE10.EXE.

▶ Când folosiţi Windows Vista®

La prima conectare a dispozitivului, efectuaţi scanarea şi apoi bifaţi caseta [**Întotdeauna se procedează astfel pentru software şi jocuri**] în fereastra de dialog afişată după finalizarea scanării. P-touch Editor Lite va porni automat la următoarea conectare a imprimantei QL-800.

4 Se lansează P-touch Editor Lite.



IMPORTANT

Nu întrerupeţi alimentarea şi nu deconectaţi imprimanta în timp ce folosiţi P-touch Editor Lite.

▶ Când folosiţi Macintosh

P-touch Editor Lite nu este disponibil pentru Macintosh. Pictograma [**QL-800**] este afişată atunci când imprimanta este conectată la un computer Mac în modul Editor Lite. Deschideţi [**QL-800**] de pe spaţiul de lucru şi apoi executaţi [**Start Here Mac**]. Dacă P-touch Editor 5.1 şi driverul nu sunt instalate, se afişează o notificare. Instalaţi-le şi utilizaţi P-touch Editor 5.1.

9. Imprimarea folosind un dispozitiv mobil

Instalarea aplicaţiilor pentru utilizarea cu dispozitive mobile

Puteţi utiliza imprimanta ca imprimantă independentă sau o puteţi conecta la un dispozitiv mobil. Pentru a crea şi imprima etichete direct de la dispozitivul mobil, instalaţi aplicaţiile mobile Brother şi apoi conectaţi imprimanta dvs. la dispozitivul mobil folosind cablul USB pentru dispozitivul cu Android. Următoarele aplicaţii Brother pot fi descărcate gratuit de pe Google Play™:

- Brother iPrint&Label

9. Imprimarea folosind un dispozitiv mobil (continuare)

Imprimarea de pe un dispozitiv mobil

1 Porniţi aplicaţia (Brother iPrint&Label) pe dispozitivul mobil.

NOTĂ

Asiguraţi-vă că imprimanta este conectată la dispozitivul dvs. mobil.

Consultaţi *Instalarea aplicaţiilor pentru utilizarea cu dispozitive mobile*.

2 Selectaţi un şablon sau un design pentru etichetă.

NOTĂ

- Puteţi, de asemenea, selecta o etichetă sau o imagine creată anterior şi o puteţi imprima.

3 Atingeţi [Print] (Imprimare) în meniul de aplicaţii.

Specificaţii principale

▶ Specificaţiile produsului

Elemente	Specificaţii
Metoda de imprimare	Imprimare termică directă prin cap termic
Interfaţă	USB
Dimensiuni (l x H x L)	Aprox. 125 mm x 142 mm x 213 mm
Greutate	Aprox. 1,15 kg (fără role DK)

▶ Mediu de operare

Element	Specificaţii
Temperatură de funcţionare	10 °C – 35 °C
Umiditate de funcţionare	20% – 80% (temperatura maximă a bulbului umed 27 °C)

Depanarea

Majoritatea problemelor pot fi corectate chiar de dvs. Pentru mai multe sfaturi, mergeţi la pagina cu Întrebări frecvente şi depanare a modelului dvs. de la Brother Solutions Center la support.brother.com

▶ Posibilele tipuri de probleme

Problemă	Soluţie
LED-ul de stare nu este aprins.	• Cablul de alimentare de c.a. este introdus corect? Asiguraţi-vă că aţi introdus cablul de alimentare de c.a. Dacă acesta este introdus corect, încercaţi să îl conectaţi la o altă priză electrică.
Imprimanta nu imprimă sau se primeşte o eroare de imprimare.	• Cablul este slăbit? Verificaţi conectarea corectă a cablului. • Rola DK este instalată corect? În caz contrar, scoateţi rola DK şi reinstalaţi-o. • Există suficientă rolă rămasă? Asiguraţi-vă că există suficientă rolă rămasă. • Capacul compartimentului rolei DK este deschis? Verificaţi să fie închis capacul compartimentului rolei DK. • A apărut o eroare de imprimare sau o eroare de transmisie? Opriţi imprimanta şi apoi reporniţi-o. Dacă problema persistă, contactaţi distribuitorul dvs. Brother. • Dacă imprimanta este conectată printr-un hub USB, încercaţi să o conectaţi direct la computer. În caz contrar, încercaţi să o conectaţi la un alt port USB.
Pe computer apare o eroare de transmisie a datelor.	• Este selectat portul corect? Verificaţi să fie selectat portul corect din lista [**Se imprimă la următoarele porturi**] din fereastra de dialog [**Proprietăţi imprimantă**]. • Imprimanta se află în modul de răcire (LED-ul de stare luminează intermitent în portocaliu)? Aşteptaţi până când LED-ul de stare nu mai luminează intermitent şi apoi reîncercaţi să imprimaţi.
Etichetele sunt blocate în cutter.	• Contactaţi Centrul de asistenţă clienţi Brother.
Eticheta nu este eliminată corect după imprimare.	• Asiguraţi-vă că fanta de ieşire a etichetei nu este blocată. • Asiguraţi-vă că rola DK este fixată corect prin scoaterea şi reinstalarea acesteia. • Verificaţi să fie închis corect capacul compartimentului rolei DK.
Eroare cutter.	• Dacă apare o eroare a cutter-ului, menţineţi închis capacul compartimentului rolei DK şi apăsaţi butonul de alimentare⏻. Cutter-ul revine la poziţia normală şi opreşte automat imprimanta. După ce imprimanta este oprită, verificaţi fanta de ieşire a etichetei şi eliminaţi hârtia blocată.
După ieşirea din P-touch Editor Lite, cum pot reporni programul în timp ce imprimanta este încă pornită?	Există trei posibilităţi de repornire. Procedaţi conform uneia dintre metodele de mai jos: • Opriţi imprimanta şi apoi reporniţi-o. • Deconectaţi şi apoi reconectaţi cablul USB în timp ce imprimanta este pornită. • Lansaţi P-touch Editor Lite din [**Computerul meu**].

Kit de dezvoltare software

Este disponibil un set de dezvoltare software (SDK). Vizitaţi Brother Developer Center (brother.com/product/dev).
Pot fi descărcate kitul de dezvoltare software b-PAC şi kiturile de dezvoltare software pentru dispozitive mobile (Android, iPhone şi iPad). (Kiturile de dezvoltare software care pot fi descărcate sunt supuse modificării fără notificare.)